

GAZETA GMINNA

BIULETYN MIESZKAŃCÓW GMINY ŚWIDNICA

 DOŁĄCZ DO NAS
NA FACEBOOKU

www.facebook.com/gmina.swidnica

 YouTube

Gmina Świdnica

WRZESIEŃ 2021, NUMER 7/2021 (26), [www: swidnica.zgora.pl](http://www.swidnica.zgora.pl), e-mail: redakcja@swidnica.zgora.pl

ISSN 2657-4454

Działo się tego lata



strony 8-11



strony 4-5

Największe inwestycje w gminie

Wywiad z wójt
Izabelą
Mazurkiewicz

Szlakiem
dawnych
restauracji

Uczniowie
wrócili
do szkół



strony 2-3



strona 13



strona 14

TO CZAS GASZENIA POŻARÓW

Rozmowa z Wójt Gminy Świdnica IZABELĄ MAZURKIEWICZ

- Tak naprawdę to mija dopiero trzeci miesiąc Pani kadencji, a wydaje się jakby była Pani wójtem już dłuższy czas.

- Wójtem jestem faktycznie od czerwca, ale od 14 pracuję w urzędzie gminy w Świdnicy, być może stąd to wrażenie. Zastępowałam również śp. Krzysztofa Stefańskiego, reprezentowałam Gminę w jego imieniu, dlatego może się wydawać, że piastuję to stanowisko od dłuższego czasu.

- Mieszka Pani w Świdnicy od urodzenia, większość osób dobrze Panią zna, są jednak tacy, szczególnie nowi mieszkańcy gminy, którzy jeszcze nie mieli okazji Pani poznać. Proszę o sobie opowiedzieć.

- Świdnica to faktycznie moje miejsce od urodzenia, tutaj chodziłam do przedszkola, do szkoły podstawowej. Moją wychowawczynią w szkole w Świdnicy była Pani Gabriela Leśniak z Wilkanowa, którą serdecznie pozdrawiam. Ukończyłam Liceum Ekonomiczne w Zielonej Górze, a potem studia na Uniwersytecie Zielonogórskim na kierunku politologia, specjalizacja administracja europejska oraz Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Sulechowie na kierunku administracja publiczna. Pracę w urzędzie gminy rozpoczęłam bardzo szybko, w wieku 19 lat, kiedy odbywałam staż absolwencki. Potem dostałam szansę zatrudnienia od ówczesnego wójta Adama Jaskulskiego. W swojej karierze zawodowej zajmowałam kolejno stanowiska: sekretarki, inspektora, kierownika oraz zastępcy wójta. Poznałam pracę w urzędzie praktycznie na każdym szczeblu. Ta wiedza bardzo mi się teraz przydaje. Wiem, co należy do obowiązków każdego pracownika, z czym muszą się mierzyć na co dzień. Byłam również Sekretarzem Gminy Nowa Sól, dzięki czemu także nabrałam doświadczenia w kierowaniu zespołem.

- Od wielu lat obserwuje więc Pani zmiany, jakie zachodzą w gminie. W którym obszarze jest jeszcze najwięcej do zrobienia?

- Dzięki członkostwu Polski w Unii Europejskiej od przeszło 15 lat wszyscy obserwujemy dobre zmiany i działania, które możemy podejmować dzięki



środkom unijnym, a wszystko po to, aby mieszkańcom żyło się lepiej. Wiele bardzo dobrych projektów na przestrzeni tych kilkunastu lat udało się zrealizować. Obecnie jednym z ważniejszych problemów jest fatalny stan dróg gminnych, powiatowych, a także w niektórych miejscach - dróg wojewódzkich. Systematycznie ubiegamy się o środki zewnętrzne, gdyż koszt budowy 1 km drogi, to przeszło ponad 1 mln zł. Na ulicę Kosową w Wilkanowie ubiegaliśmy się dwa lata i udało się dzisiaj zrealizować inwestycję za ponad 1 mln 800 tys. zł.

- Porozmawiajmy też o problemach, których z pewnością wójtowi nie brakuje. Co spędza Pani sen z powiek jeżeli chodzi oczywiście o sprawy gminy i jej mieszkańców?

- Tak jak wspominałam wcześniej, temat dróg jest jednym z trudniejszych problemów. Chciałabym je wybudować w każdej miejscowości, a jednocześnie zdaję sobie sprawę z ograniczeń finansowych i limitowanych środków zewnętrznych na ten cel. Nie

brakuje również problemów związanych z infrastrukturą wodno-kanalizacyjną. Konieczność jej ciągłej rozbudowy, wymiany starych istniejących sieci, a także poprawa jej jakości i zapewnienie odpowiedniej ilości wody dla wszystkich mieszkańców.

- W czasie, kiedy obowiązki wójta pełnił p. Bogdan Mucha wynikło wielkie zamieszanie z Zielonogórską Komunikacją Powiatowo-Gminną. Czy może Pani uspokoić mieszkańców, że autobusy nadal będą jeździły?

- Zielonogórską Komunikację Powiatowo-Gminną będzie nadal realizowała zadanie własne gminy tj. organizację transportu publicznego. Mam tutaj gorącą prośbę do mieszkańców, którzy korzystają z publicznego transportu, aby zawsze wybierali naszego przewoźnika - niebieski autobus. Dzięki temu będzie również możliwy rozwój przewoźów i wprowadzenia dodatkowych kursów. W chwili obecnej pracujemy nad rozszerzeniem komunikacji o kolejne miejscowości: Letnicę, Koźlę, Grabowiec, Lipno.

Spółka poszukuje kierowców i ten problem jest widoczny również u innych przewoźników. Wierzę, że w niedługim czasie uda się rozwiązać ten problem i kolejne miejscowości zostaną objęte komunikacją.

- Wymieni teraz kilka obszarów działalności urzędu. Proszę wskazać po jednym zadaniu priorytetowym, do każdego z tych obszarów:

- Wskażę te działania, które są niezbędne i te, które w najbliższym czasie będziemy kierować do mieszkańców

- Infrastruktura:

- Przebudowa i budowa dróg gminnych oraz powiatowych.

- Edukacja:

- Zakończenie inwestycji polegającej na budowie nowoczesnego kompleksu przedszkolno-żłobkowego oraz zakończenie budowy pełnowymiarowej sali gimnastycznej dla dzieci ze Szkoły Podstawowej w Słonem.

- Kultura:

- Realizacja projektu zagospodarowania parku przy Zborze w Letnicy, którego koncepcja powstała w 2020 roku.

- Sport:

- Wykorzystanie w pełni hali sportowej „Świdniczanka” i skierowanie działań sportowych dla różnych grup wiekowych.

- Rekreacja i Turystyka:

- Stałe podnoszenie funkcjonalności i atrakcyjności Świdnickiego Zalewu, w tym roku znajdzie się tam street workout, a w przyszłym roku plac zabaw dla najmłodszych. Miejsca zieleni i rekreacji w każdej miejscowości.

- Bezpieczeństwo:

- Zakup defibrylatorów AED dla najbardziej oddalonych miejscowości z terenu gminy, w tym roku zostaną zamontowane dwa z nich. Szkolenie dla mieszkańców z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej we współpracy z OSP Świdnica.

- Opieka nad Seniorami:

- Kontynuacja działalności Dziennego Domu Pobytu - Domu Seniora, który był bardzo potrzebny i cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem. Uruchomienie w 2022 programu zdrowotnego - szczepienia przeciwko grypie dla seniorów od 60 roku życia.

- Ochrona środowiska:

- Kontynuacja programu wymiany tzw. „kopciuchów”, który cieszy się coraz większym zainteresowaniem wśród mieszkańców. W tym roku mieliśmy zabezpieczone środki w wysokości 100 tys. zł i okazało się, że fundusze są niewystarczające. Dodatkowym wsparciem dla mieszkańców jest również rządowy program „Czyste powietrze”, po podpisaniu przeze mnie porozumienia z WFO-ŚiGW, pracownik naszego urzędu będzie wsparciem dla każdego mieszkańca, który będzie zainteresowany wymianą źródła ciepła. Jeśli chodzi o działania w zakresie ochrony środowiska, to mam w tym obszarze marzenia o ekologicznej gminie, gdzie każdy mieszkaniec zaczyna działania związane z ochroną środowiska u siebie w domu, poprzez prawidłową

segregację odpadów, oszczędne, świadome zużycie wody i prądu. Powinniśmy nauczyć się dobrych nawyków związanych z paleniem w piecu i stosować tylko dozwolone paliwa i materiały, aby nie truć się nawzajem. To są małe kroki, które nie wymagają od nas wysiłku, a przynoszą wielką korzyść dla nas wszystkich.

- Pomoc społeczna:

- Systematycznie realizowane są zadania z zakresu pomocy najuboższym i tym w trudnej sytuacji życiowej. Niezwykle ważnym elementem tych działań jest Centrum Psychologiczno-Terapeutyczne, które jak się okazało, jest bardzo potrzebne. Szczególnie działania skierowane dla młodzieży i dzieci.

- Można powiedzieć, że „odziedziczyła” Pani Radę Gminy. Czy dobrze współpracuje się z radnymi?

- Z obecną Radą Gminy współpracowałam przez ostatnie dwa lata i w mojej ocenie były to relacje oparte na partnerstwie. Mam nadzieję, że z większością radnych te relacje pozostaną bez zmian, gdyż niezwykle cenię sobie to, że możemy otwarcie rozmawiać o wielu kwestiach. Zdarzają się sytuacje, kiedy nie zawsze mówimy jednym głosem i to również jest normalne. To jeden z elementów demokracji, każdy z nas jest inny i te same sprawy możemy postrzegać na kilka różnych sposobów. Wszyscy mamy prawo do własnych opinii i ich prezentowania, pod warunkiem, że nie obrażamy innych.

- W gminie oprócz Rady Gminy funkcjonują jeszcze dwie: Młodzieżowa Rada Gminy i Gminna Rada Seniorów. Jak ocenia Pani współpracę z nimi.

- Ze względu na sytuację pandemiczną działania obu rad są nieco mniej zintensyfikowane. Przez ostatnie miesiące nie było sprzyjających warunków do współpracy. Czas to zmienić, już jesteśmy po pierwszej sesji Rady Seniorów i w niedługim czasie odbędzie się kolejna. Niezwykle cenię sobie współpracę z seniorami, to ludzie o niesamowitych pomysłach, chęci działania i niesienia pomocy potrzebującym. Skończyły się wakacje i powrót młodzieży do szkół, to również okazja do spotkania.

- Proszę podsumować te ostatnie trzy miesiące. Na pewno były bardzo intensywne, wiele spotkań służbowych, rozmów. „Przejęła” Pani gminę po dość trudnym czasie.

- Od pierwszego dnia po ślubowaniu, aż do dzisiaj mam wrażenie, że rozsypał się worek mnóstwa spraw, który przez jakiś czas był jakby zawiązany. Wiele spotkań z mieszkańcami w ramach cotygodniowego dyżuru wójta, wspólne rozmowy z sołtysami, pracownikami, sympatykami gminy Świdnica, a także dużo zadań, które nie były realizowane przez pewien czas. Ostatnie miesiące, to czas trudny nie tylko dla mnie, ale dla wielu mieszkańców gminy. Z jednej strony próba wyjścia z pandemii, z drugiej wiele niepotrzebnych i złych emocji związanych z decyzjami pełniącego obowiązki wójta. Dzisiaj jest to czas gaszenia pożarów. Trzeba wierzyć i mieć nadzieję, że nigdy więcej taka sytuacja nie będzie dotyczyła mieszkańców naszej gminy.

- Czy myśli Pani już o kolejnych wyborach, które odbędą się w 2023 roku?

- Podjęłam decyzję o dokończeniu kadencji, którą rozpoczął śp. Krzysztof Stefański i skupiam się obecnie na tym, a do 2023 jest jeszcze wiele czasu i dużo może się wydarzyć. Przyjdzie odpowiedni moment na podjęcie tej trudnej decyzji.

- Praca na takim stanowisku jest na pewno stresująca. Jak Pani radzi sobie ze stresem?

- Ostatnio odkryłam, że ogromną przyjemność sprawiają mi górskie wędrowki, zimą z kolei uwielbiam jazdę na nartach. Generalnie wysiłek fizyczny pozwala na oderwanie się od codziennych spraw i problemów.

- Wszyscy lubimy czasami trochę poplotkować. Znamy już Panią od strony służbowej, proszę teraz zdradzić nam trochę prywatności. Czym się Pani interesuje, co lubi robić w wolnym czasie, co czytać, jeść.

- Kilka lat temu zainteresowałam się fotografią ale niestety dzisiaj brakuje mi na to czasu. Uwielbiam podróże, które zawsze niosą ze sobą możliwość poznania nowych ludzi, miejsc, smaków, kultury, obyczajów. Wolny czas, którego dzisiaj jest niewiele, to czas dla rodziny. Wspólnie z moim narzeczonym uwielbiamy dobrą kuchnię i ciągle poszukujemy nowych smaków. Mam to szczęście, że nie muszę iść do restauracji, aby skosztować kuchni azjatyckiej, chińskiej czy koreańskiej. A kiedy tylko mogę pojechać sama, to najlepszym sposobem na relaks jest dobra książka i kawa.

- Bardzo dziękuję za rozmowę.

Dagmara Ostrowska

KONTAKT Z WÓJTEM

Wójt Izabela Mazurkiewicz pełni dyżury dla mieszkańców w każdy wtorek w godz. 12.00-17.00.

Aby uniknąć czekania, warto zapisać się telefonicznie pod nr 68 327 31 15.

Każdy mieszkaniec może również zadać pytanie poprzez formularz znajdujący się na stronie www.swidnica.zgora.pl w zakładce PYTANIA DO WÓJTA.

WAŻNE INWESTYCJE w gminie

1



Obecnie na terenie gminy realizuje się sześć dużych inwestycji, w tym jedna powiatowa. Gotowa jest już ulica Kosowa w Wilkanowie, natomiast zupełnie niedawno rozpoczął się remont drogi powiatowej z Radomia do Drzonowa oraz drogi gminnej w samym Drzonowie.

1. Zadanie pn. „Budowa ciągu pieszo-jezdnego (drogi wewnętrznej) w Drzonowie, gmina Świdnica” ma być wykonane do końca października br. Powstaną ciągi pieszo-jezdne składające się z dwóch odcinków o łącznej długości 333,30 m. Prace już trwają, a koszt inwestycji wynosi 824 720,39 zł. Środki pochodzą z budżetu gminy.

2. Trwa przebudowa drogi powiatowej Radomia-Drzonów na odcinku od drogi krajowej nr 32 do drogi wojewódzkiej nr 279 w Drzonowie. Za realizację zadania odpowiedzialny jest Powiat Zielonogórski. Koszt zadania to kwota 1 796 714,90 zł. Gmina Świdnica Gmina Świdnica udzieliła pomocy finansowej dla Powiatu w wysokości 448 413 zł, co stanowi 50 proc., wkładu własnego.

3. Niedługo zakończy się zadanie pn. Przebudowa boiska sportowego w miejscowości Wilkanowo w Gminie Świdnica. Oprócz boiska wielofunkcyjnego będzie tam również przebudowany plac zabaw z małą architekturą (ławki, kosze na śmieci itp.), a także terenowa siłownia dla dorosłych. Koszt zadania to 354 240 zł. Pieniądze pochodzą z budżetu Gminy oraz z programu Lubuska Baza Sportowa,

w ramach którego Gmina pozyskała 70 000 zł.

4. Ulica Kosowa w Wilkanowie jest już prawie gotowa. Wykonano m.in. kanalizację deszczową, elementy drogi takie jak zjazdy, krawężniki, podbudowy oraz instalację oświetlenia dro-

gowego. W sumie wyremontowano odcinek o długości 0,756 km. Koszt zadania to 1 899 908,97 zł, z czego 774 441 zł stanowi dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.

5. Mocno zaawansowane prace trwają w sali sportowej, która powstaje przy

szkole podstawowej w Słonem. Pełnowymiarowa sala jest dobudowana do budynku szkoły i połączona z nią łącznikiem. Znajdują się tam szatnie, sanitariaty, prysznice, pomieszczenia dla nauczycieli. Koniec prac jest przewidziany na 31 października 2021 r. Koszt inwestycji to 2 169 996,59 zł.



2

6



4



3

Zakończył się remont dachu na komunalnym budynku mieszkalnym w miejscowości Letnica nr 95A.

Remont został sfinansowany z budżetu gminy i wyniósł 121.150 zł.

Gmina przeznaczyła na budowę hali środki przydzielone w ramach Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 w wysokości 1 426 375 zł.

6. Budowa wolno stojącego budynku przedszkola ze żłobkiem w Świdnicy ma się zakończyć w przyszłym roku. Koszt budowy to 5 781 000 zł, środki pochodzą z budżetu gminy. Dodatkowo Gmina Świdnica otrzymała prawie 1,5 mln zł dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, które zostanie wykorzystane na bieżące funkcjonowanie oraz wyposażenie placówki.

5



Modernizacja sieci wodociągowej

W Świdnicy w ul. Mieszka I na odcinku o długości ok. 600 mb oraz w ulicy Chabrowej na odcinku ok. 200 mb zostały przeprowadzone prace sanitarne polegające na remoncie istniejącej sieci wodociągowej. Łączny koszt robót wyniósł 73.800 zł brutto.

Staramy się o fundusze

Gmina Świdnica złożyła trzy wnioski o dofinansowanie zadań inwestycyjnych ze środków rządowych w ramach tzw. „Polskiego Ładu”. Wszystkie wskazane inwestycje posiadają pozwolenia na budowę, co było kluczowe przy składanych wnioskach.

Rządowy Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych ma na celu zwiększenie skali inwestycji publicznych przez bezwrotne dofinansowanie inwestycji realizowanych przez JST. Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne Banku Gospodarstwa Krajowego.

PRZEBUDOWA ULICY DŁUGIEJ W ŚWIDNICY

Złożony wniosek na kwotę 1 550 000 zł
wkład 5 proc. - 77 500 zł

W przypadku otrzymania środków przedmiotem inwestycji będzie przebudowa ulicy Długiej o długości 710,3 m w miejscowości Świdnica. W projekcie zostały uwzględnione następujące roboty budowlane:

- wykonanie przebudowy jezdni,
- wykonanie zjazdów do posesji,
- budowa ciągów pieszych - chodników
- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami wodociągowymi na odcinku 200 m.

BUDOWA I PRZEBUDOWA UL. KRÓTKIEJ W MIEJSCOWOŚCI ŚWIDNICA

Złożony wniosek na kwotę 1 150 000 zł
wkład 5 proc. - 57 500 zł

Przedmiotem planowanej inwestycji jest budowa ciągu pieszo jezdni - ul. Krótka wraz z budową kanalizacji deszczowej. Długość odcinka objętego opracowaniem wynosi 366,95 m.

W ramach budowy ulicy Krótkiej wykonane zostaną następujące roboty zasadnicze:

- wykonanie robót ziemnych w zakresie niezbędnym do wprowadzenia projektowanego zagospodarowania terenu,
- ustawienie elementów ograniczających poszczególne nawierzchnie komunikacyjne, czyli krawężników, obrzeży,
- budowa konstrukcji nawierzchni drogi
- budowa nawierzchni chodnika (dojścia do posesji),
- budowa kanalizacji deszczowej,
- przełożenie hydrantu nadziemnego,
- przebudowa istniejącej infrastruktury elektroenergetycznej,
- zagospodarowanie terenów zielonych.
- budowa odcinka sieci kanalizacji

sanitarnej (140 m) oraz sieci wodociągowej (460 m) wraz z przyłączami wodociągowymi.

BUDOWA DRÓG WEWNĘTRZNYCH I CIĄGÓW PIESZYCH W M. SŁONE, GM. ŚWIDNICA

Złożony wniosek na kwotę 9 000 000 zł
Wkład 5 proc. - 450 000 zł

Przedmiotem inwestycji jest budowa dróg wewnętrznych dwukierunkowych z jedno/dwustronnymi chodnikami i - 2650 m, ciągi piesze 279 m, przebudowa/budowa zjazdu z drogi powiatowej, budowa dojazdów do posesji, kanalizacja deszczowa, budowa linii kablowej - 95 słupów.

- budowa sieci wodno-kanalizacyjnej (ok. 1200 m)

POWOŁANO PEŁNOMOCNIKA DS. MŁODZIEŻY

Z dniem 1 września wójt I. Mazurkiewicz powołała Pełnomocnika Wójta Gminy Świdnica ds. młodzieży.

Został nim Rafał Trafąta. Do głównych zadań pełnomocnika należy m.in. współpraca z Młodzieżową Radą Gminy, inicjowanie działań kierowanych do młodzieży na terenie gminy Świdnica, współdziałanie przy tworzeniu i realizacji gminnych programów dot. młodzieży, przedstawianie Wójtowi i Radzie Gminy inicjatyw zgłaszanych przez młodzież. Pełnomocnik podlega bezpośrednio Wójtowi Gminy Świdnica i pełni swoją funkcję społecznie.

(dag)



Zarządcy budynków składają deklaracje

Od 1 lipca 2021 r. każdy właściciel lub zarządca budynku zobowiązany jest do złożenia w Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków deklaracji dotyczącej źródeł ciepła i spalania paliw.

Właściciel lub zarządca budynku będzie mógł wysłać deklarację dostępną na stronie internetowej www.zone.gunb.gov.pl za pośrednictwem systemu teleinformatycznego Centralnej Ewi-

dencji Emisyjności Budynków (CEEB). Osoby, które nie mogą skorzystać z tej formy składania deklaracji, mają możliwość złożenia jej w formie papierowej dostarczając wypełniony formularz do Urzędu Gminy Świdnica.

W takim przypadku deklaracja zostanie wprowadzona do elektronicznej bazy przez pracownika urzędu.

Do bieżącego wydania „Gazety Gminnej” dołączamy stosowne wzory deklaracji - formularz „A” dla budynków mieszkalnych oraz „B” dla budynków niemieszkalnych.

Wskazany wyżej obowiązek dotyczy budynków mieszkalnych oraz niemieszkalnych w całej Pol-

sce, wyposażonych w indywidualne źródło ciepła, służące ogrzewaniu lub/i wytwarzania ciepłej wody użytkowej.

Terminy złożenia deklaracji - licząc od 1 lipca: 12 miesięcy dla budynków już istniejących 14 dni od dnia uruchomienia instalacji w nowo powstałych budynkach.

Więcej szczegółowych informacji oraz druki deklaracji znajdują się na stronie internetowej Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego: www.gunb.gov.pl/strona/centralna-ewidencja-emisyjności-budynków-faq. Paweł Rawdanis

Ankieta - Strategia Rozwoju Gminy Świdnica

Rozpoczęły się prace nad opracowaniem projektu Strategii Rozwoju Gminy Świdnica. Dopełnieniem twardych danych analitycznych w diagnozie sytuacji przestrzennej, gospodarczej i społecznej, będą wyniki badania ankietowego.

Zapraszamy i zachęcamy mieszkańców gminy do wyrażenia swojej opinii na temat głównych obszarów działania naszego samorządu. Zdanie mieszkańców jest bardzo ważne, bo pomoże w stworzeniu odpowiednich warunków do życia w gminie. Ankieta składa się z pytań zamkniętych i otwartych, jej wypełnienie nie powinno zająć więcej niż 15 minut. Mieszkańcy gminy po wykonaniu projektu Strategii będą jeszcze mieli okazję odnieść się do jej zapisów i przekazania swoich uwag w procesie konsultacji społecznych dokumentu.

Ankieta znajduje się na stronie urzędu gminy w zakładce ANKIETA DOT. STRATEGII.

Joanna Domańska

Zmiany w bibliotece



Po 30 latach od-
danej pracy w bi-
bliotece gminnej
na emeryturę
odeszła Pani Bo-
żena Trubiłowicz.



Zielonogórski ze specjalizacją „Pisa- nie kreatywne” i kreatywność tą chce wnieść do świdnickiej biblioteki.

PODZIĘKOWANIA

Szanowni Państwo,

w związku z zakończeniem mojej pracy na stanowisku kierownika Gminnej Biblioteki Publicznej w Świdnicy chciałabym bardzo serdecznie podziękować wszystkim czytelnikom, przyjaciołom naszej biblioteki za wspólnie spędzony czas. Dziękuję za Państwa życzliwość i wiele ciepłych słów. Dziękuję władzom gminy, dyrektorom, pracownikom placówek oświatowych i kulturalnych za przychyłność i otwartość wobec biblioteki. Serdecznie dziękuję uczestnikom imprez czytelniczych, zajęć organizowanych przez bibliotekę i GOK oraz wszystkim osobom, które pomagały te spotkania współtworzyć. Dziękuję Pani Dyrektor i moim współpracownikom z Gminnego Ośrodka Kultury oraz koleżance bibliotekarce z Filii w Słonem za współpracę, wyrozumiałość i życzliwość. Ukłon kieruję także do dyrekcji oraz pracowników WiMBP w Zielonej Górze za wieloletnią pomoc, wsparcie i pracę w miłej przyjaznej atmosferze.

Bożena Trubiłowicz

Wójt Gminy Świdnica Izabela Mazurkiewicz razem z zespołem Gminnego Ośrodka Kultury uroczystie pożegnali i podziękowali za wieloletnią współpracę. Na spotkanie przyjechał również dyrektor WiMBP w Zielonej Górze Andrzej Buck oraz pani Monika Simonjetz dziękując za wiele lat pracy na rzecz biblioteki oraz czytelników. Życzymy pani Bożence dużo zdrowia i pogodnej emerytury, a na pokładzie witamy nowego pracownika - Oliwię Ostojicz. Oliwia jest mieszkanką gminy Świdnica, interesuje się komiksem, japonistyką i grafiką komputerową. Ukończyła Uniwersytet

OBNIŻONY STAN WODY

W ostatnim czasie pojawiło się wiele pytań dotyczących obniżonego stanu wody w górnym zbiorniku Zalewu Świdnickiego.

Informujemy, iż gmina niezwłocznie podjęła działania związane ze znalezieniem przyczyny opadania lustra wody w zbiorniku. Wykonano pomiary i badania geologiczne. Dwukrotnie nurkowie Państwowej Straży Pożarnej przeszukali dno przy grobli, zostały zlecone i wykonane badania geofizyczne grobli pomiędzy zbiornikami na okoliczność ewentualnych przecieków. Wyniki badań zostały przesłane do oceny projektantowi zbiorników retencyjnych oraz geologowi. Po uzyskaniu opinii i zaleceń, przystąpimy do naprawy grobli, co już dziś wiemy jest nieuniknione. O dalszym postępie prac nad przywróceniem normalnego stanu poinformujemy Państwa niezwłocznie.



Jan Doliński, fot. Jan Doliński

CZYSTE POWIETRZE W GMINIE ŚWIDNICA

Z początkiem września 2021 r. Gmina Świdnica aktywnie włącza się w realizację Programu Czyste Powietrze.

W dniu 30 czerwca wójt Izabela Mazurkiewicz zawarła z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Zielonej Górze porozumienie dotyczące wspólnej realizacji Programu Czyste Powietrze. Do zadań Gminy będzie należało uruchomienie i prowadzenie punktu konsultacyjno-informacyjnego, w którym mieszkańcy m.in. uzyskają informacje o Programie, otrzymają wsparcie w zakresie przygotowywania wniosków o dofinansowanie oraz pomoc przy rozliczaniu przyznanego dofinansowania. Wszystkich zainteresowanych mieszkańców zapraszamy do osobistego kontaktu z pracownikiem urzędu gminy - Katarzyną Misztak w godzinach pracy urzędu, dodatkowo we wtorki do godz. 17.00, (tel. 683273118, wew. 144 lub 519 654 697, czystepowietrze@swidnica.zgora.pl).

Działania te nie tylko pomogą chronić środowisko, ale dodatkowo wygenerują mieszkańcom dodatkowe oszczędności i zwiększą domowy budżet.

(dag)

ŚWIĘTO PŁONÓW ZA NAMI

21 sierpnia upłynął pod znakiem świetnej muzyki, przyjaznej atmosfery oraz zapachów domowych specjałów!

Uczestnicy Dożynek Gminnych, które w tym roku odbyły się w Drzonowie mogli liczyć na wiele atrakcji! Na najmłodszych czekały kolorowe animacje oraz strefa kulturalno-biblioteczna GOK. Natomiast na starszych stoiska sołectkie pełne lokalnych potraw i trunków, strefa ga-

stronomiczna, a także niezwykle koncerty muzyczne: Zespołu Śpiewaczego "Świdniczanin", Lubuskiego Zespołu Pieśni i Tańca, Krzysztofa Cofalskiego, zespołu Fajna Ferajna, a także gwiazdy wieczoru Cygańskiego Teatru Muzycznego TERNO! Podczas wydarzenia Wójt Gminy Świdnica - Izabela Mazurkiewicz wręczyła nagrody: sportową i kulturalną. Nagrodę Kulturalną Gminy Świdnica otrzymał Henryk Krakowiak natomiast Nagrodę Sportową

WYNIKI KONKURSÓW - „ZAKRĘCENI ŚWIDNICZANIE” ORAZ WINA I NALEWKI DOMOWE

PRZETWORY OWOCOWE:

I miejsce - Beata Trafafa (mus jabłkowy z cynamonem)
Wyróżnienie - Sołectwo Buchałów (dżem z moreli i pomarańczy)
Wyróżnienie - Sołectwo Drzonów (syrop z kwiatów bzu)

PRZETWORY WARZYWNE:

I miejsce - Barbara Bartlewska (smażone zielone pomidory)
Wyróżnienie - Bożena Gnat (cukinia z koprem i kwiatem nasturcji)
Wyróżnienie - Stowarzyszenie "Pod lipami" w Lipnie (ketchup z dyni)

PRZETWORY RYBNE I MIĘSNE:

I miejsce - Bogumiła Hajdasz (leszcz w zalewie)
Wyróżnienie - Stowarzyszenie "Siedlisko w Grabowcu" (rybka z Grabowca)

DOMOWE NALEWKI:

I miejsce - Grażyna Kusińska (aroniówka)
Wyróżnienie - Elżbieta Błaszczak (nalewka z czarnej porzeczki)
Wyróżnienie - Wanda Ławniczak (jeżynówka)

DOMOWE WINA:

I miejsce - Barbara Bartlewska (wino winogronowe)
Wyróżnienie - Jan Bitka (wino czerwone gronowe wytrawne)
Małgorzata Jeleń-Rajdaszko (Andrzejowy trunek)

WYNIKI KONKURSU NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC I KOSZ DOŻYNKOWY GMINY ŚWIDNICA

WIENIEC TRADYCYJNY:

I miejsce - Sołectwo Buchałów
II miejsce - Sołectwo Drzonów

WIENIEC WSPÓŁCZESNY:

I miejsce - Sołectwo Wilkanowo
II miejsce - Sołectwo Radomia

KOSZE DOŻYNKOWE:

I miejsce - Sołectwo Koźła wraz z Kółem Gospodyń Wiejskich
Wyróżnienie - Sołectwo Letnica
Wyróżnienie - Sołectwo Wilkanowo
Za uczestnictwo - Sołectwo Słone
Za uczestnictwo - Sołectwo Świdnica
Za uczestnictwo - Sołectwo Buchałów

WYNIKI KONKURSU - NAJPIĘKNIEJSZA WIEŚ GMINY ŚWIDNICA 2021

Tegoroczny konkurs dożynekowy na "Piękną wieś gminy Świdnica" wygrało Sołectwo Drzonów! Otrzymali oni nagrodę główną w wysokości 8 000 zł na upiększenie swojej miejscowości. Wyróżnienia i nagrody finansowe za udział trafiły do pozostałych zgłoszonych sołectw: Radomi, Wilkanowa oraz Słonego!



- Stowarzyszenie GTS Zielona Góra. Nie zabrakło także rozstrzygnięcia konkursów dożynekowych dla sołectw i osób indywidualnych." Najpiękniej-

szy wieniec i kosz dożynekowy", "Piękną wieś gminy Świdnica", na domowe przetwory, wina i nalewki.

Paulina Szewczyk, (dag)





KINO W PLENERZE

W tym roku po raz pierwszy w gminie zostało zorganizowane plenerowe kino. Podczas ostatniego weekendu czerwca, w Świdnicy, Słone i Kozli można było obejrzeć bajki i filmy na dużym ekranie. Pomysł spodobał się mieszkańcom. Niektórzy oglądali filmy ze swoich samochodów, inni rozsiadli się wygodnie na gminnych leżakach. Już mamy zaproszenia do kolejnych miejscowości. (dag)

LATO POŻEGNALIŚMY KULTURALNIE



Pożegnanie Lata w tym roku odbyło się bardzo kulturalnie. A to za sprawą aktorów Lubuskiego Teatru, którzy przygotowali dla mieszkańców dwa spektakle. Dla dzieci "Trzy Świnki", a dla starszych "Związek otwarty". Lato żegnaliśmy 28 sierpnia w Letnickim Zborze.

Dodatkową atrakcją były animacje dla dzieci, które razem z piratami szukali zaginionego skarbu. Imprezie towarzyszyła również Akcja Szkoła, która polegała na zebraniu przyborów szkolnych dla potrzebujących dzieci z gminy Świdnica. Każdy, kto przyniósł szkolny artykuł otrzymał słodką niespodziankę. (dag)

ROCKOWO NAD WODĄ



24 lipca przy Zalewie Świdnickim odbył się Rockowy piknik nad wodą. Na scenie rozbrzmiewała rockowa muzyka, najpierw w wykonaniu młodego zespołu Meteroids, potem zabrzmiały wszystkie znane utwory legendarnej grupy Queen, w wykonaniu szczecińskiego zespołu Magic of the Queen.

Lider zespołu porwał publiczność, która razem z nim śpiewała i tańczyła pod sceną. Na pirackie zabawy i nie tylko zaprosiła dzieci ekipa Gminnego Ośrodka Kultury. A kiedy w ruch poszły bańki mydlane, zrobiło się istne szaleństwo. Dzieciaki korzystały też z dmuchanego zamku, mogły kupić popcorn i watę cukrową.

(dag)

TROCHĘ JAZZU Z PYSZNYM CIASTEM

13 sierpnia na scenie przy Muzeum Archeologicznym w Świdnicy wystąpiła Paulina Gołębiowska z zespołem. Zgromadzonych powitała wójt Izabela Mazurkiewicz i dyrektor muzeum Arkadiusz Michałak.

Publiczność mogła wysłuchać utworów utrzymanych w stylu jazzu, soulu, popu, R&B z muzyką elektro. To drugi koncert zorganizowany wspólnie przez Gminę Świdnica i Muzeum Archeologiczne Środkowego Nadodrza w parku przy budynku muzeum. Dziękujemy zespołowi, publiczności oraz wspaniałym paniom z Klubu Seniora, które przygotowały pyszne ciasta. (dag)



GRUPA MOCARTA BAWIŁA W ZBORZE



Cóż to był za wieczór! Duża dawka dobrej muzyki i uśmiechu na Pożegnanie Lata - 29 sierpnia. A to wszystko za sprawą występu Kabaretu Grupa MoCarta.

Artyści rozbawili świdnicką publiczność do łez, a ich muzyka cudownie rozbrzmiała w klimatycznym Zborze w Letnicy. Liczne pozytywne opinie mieszkańców dają nam ogromną motywację,

aby w kalendarzu imprez zagościło więcej wydarzeń kulturalnych „Wśród Gwiazd”.

Paulina Szewczyk

WYDARZY SIĘ WE WRZEŚNIU

Woda pędzlem malowana

Ósmy, dziewiąty i dziesiąty września to dni pod hasłem polsko-niemieckiego pleneru malarskiego pt. Woda pędzlem malowana. W plenerze biorą udział członkowie grupy malarskiej Astry ze Świdnicy oraz zaprzyjaźniona grupa malarska z Heinerbrück. Spotkanie zakończy się wernisażem wystawy obrazów powstałych oczywiście podczas pleneru. Projekt jest dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) dla Funduszu Małych Projektów w ramach Programu Współpracy INTERREG VA Brandenburgia - Polska 2014-2020 w ramach celu „Europejska Współpraca Terytorialna”.

Na folkową nutę

Po raz XII lokalne zespoły śpiewacze spotkają się w gminie Świdnica. Tym razem przegląd odbędzie się w plenerze. Zapraszamy mieszkańców 18 września od godz. 14.00 nad staw do Grabowca. Około 10 zespołów zaprezentuje się w repertuarze biesiadnym i ludowym. Będzie muzycznie, tanecznie i na pewno w doskonałej atmosferze. Więcej informacji znajdziecie na stronie internetowej Gminnego Ośrodka Kultury.

Rajd rowerowy

19 września zapraszamy na rajd rowerowy z okazji Międzynarodowego Dnia bez Samochodu. Start przy zalewie w Świdnicy, meta w Alpańskiej Zagrodzie w Koźli, gdzie na uczestników będzie czekało wiele niespodzianek. Zapisy telefoniczne, mailowe, osobiste trwają do 13 września w Gminnym Ośrodku Kultury w Świdnicy.

Lubuszenie in memoriam

26 września o godz. 17.00 w Letnickim Zborze odbędzie się kolejny koncert z cyklu „Lubuszenie in memoriam”, w tym roku również z okazji XX-lecia Uniwersytetu Zielonogórskiego.

Patronat honorowy objęli: Wójt Gminy Świdnica Izabela Mazurkiewicz oraz JM Rektor Uniwersytetu Zielonogórskiego prof. dr hab. Wojciech Strzyżewski. Podczas koncertu usłyszymy: W. A. Mozarta - Vesperae solennes de confessore KV 339 Krogulski - Oktet fortepianowy.

Wystąpią: Marta Krysiak - sopran, Piotr Olech - kontratenor, Maciej Gocman - tenor, Maciej Straburzyński - bas-baryton, Katarzyna Drogosz - fortepian, Chór kameralny Uniwersytetu Zielonogórskiego Cantus humanus, Orkiestra Arte dei Suonatori, Aureliusz Goliński - koncertmistrz, Bartłomiej Stankowiak - dyrygent.

Muzyczny raj w zborze



W tym roku, w ramach festiwalu muzyki dawnej „Muzyka w Raju” w Letnickim Zborze zorganizowano trzy spotkania. 5 sierpnia odbył się koncert inauguracyjny, podczas którego licznie zgromadzona publiczność usłyszała osiem koncertów skrzypcowych Vivaldiego w wykonaniu znanej nam już orkiestry Kore.

Oprócz obecnej w zborze gospodyni -Wójt Gminy Świdnica Izabeli Mazurkiewicz, na zaproszenie organizatorów odpowiedziała również Marszałek Województwa Lubu-

skiego Elżbieta Anna Polak. Kolejny koncert w ramach „Muzyki w Raju” odbył się 11 sierpnia. Wtedy to Michał Gondko grający na lutni barokowej przeniósł słuchaczy w XVII-

wieczny świat, w którym dźwięki lutni towarzyszyły ludziom w ich codziennych zmaganiach, troskach, ale też radościach. Dzień później mieliśmy okazję wysłuchać utworów

Antonio Vivaldiego i Evaristo Felice Dall'Abaco w wykonaniu Davide Monti z towarzyszeniem orkiestry Kore.

Maja Kostrzewa

Kolejny udany Motopiknik za nami

Tym razem drużyny finiszowały w Wilkanowie, gdzie na wszystkich uczestników czekały niespodzianki: obiad, lody, popcorn, pokazy strażackie, dmuchany zamek, animacje.



W tym roku trasa wiodła z Zalewu Świdnickiego przez Buchałów, Radomię, Orzewo, Drzonów, Letnicę, Grabowiec i Świdnicę. Wszystkie drużyny otrzymały upominki, najlepszych pięć drużyn nagrody rzeczowe, najlepsze trzy - puchary, dodatkowo wyróżniliśmy najlepsze przebranie, najfajniej przystrojony samochód oraz wyróżniające się drużyny. Wśród nagród znalazły się: vouchery do Media Expert, vouchery na szkolenia z doskonalenia techniki jazdy, gadżety promocyjne gminy Świdnica i firmy ubezpieczeniowej Warta, płyny do spryskiwaczy oraz lodówki turystyczne i kubki termiczne. Dziękujemy wszystkim sponsorom oraz wszystkim tym osobom, z którymi współpracowaliśmy przy tegorocznym Motopikniku: Szkole Nauki Jazdy Tom, Multiagencji ubezpieczeniowej Piotrowicz, Elżbiecie Górskiej - softys Wilkanowa, sołectwom i stowarzyszeniom z terenu gminy, które pomogły przygotować zadania, OSP Świdnica, OSP Koźła, Młodzieżowej Radzie Gminy, firmie Qualitychamp Letnica, a w szczególności pani Sylwii Urbańskiej - właścicielce firmy. (dag)

Spotkanie na winnicy



Na pięknych wzgórzach winnicy Słoneczne Tarasy Ewy i Dariusza Trzaski 2 lipca odbyło się spotkanie autorskie z Zofią Mąkosą - autorką trylogii „Wendyjska Winnica”.

Pani Bożena Trubiłowicz poprowadziła rozmowę z autorką, zapraszając do udziału w niej zgromadzonych gości. Dopełnieniem całej imprezy była wystawa malarska grupy ASTRY.

Obrazy zostały wyeksponowane przez nas w winnych alejkach, dzięki czemu całość zyskała niepowtarzalny efekt. Licznie zgromadzeni goście raczyli się lokalnym winem, lemoniadą, winogronem i słodkościami, podziwiając jednocześnie piękny zachód słońca wśród dojrzewających winorośli.

Paulina Szewczyk

WÓJT GMINY ŚWIDNICA ZAPRASZA
MIESZKAŃCÓW NA CYKL SZKOLEŃ Z ZAKRESU

PIERWSZA POMOC

MIEJSCE SZKOLENIA: SALA WIEJSKA

- 11.09.2021 r. godz. 9.00 – WILKANOWO
- 11.09.2021 r. godz. 12.00 – SŁONE
- 25.09.2021 r. godz. 9.00 – PIASKI
- 25.09.2021 r. godz. 12.00 – DRZONÓW

Ze względów bezpieczeństwa
i warunków organizacyjnych
liczba miejsc jest ograniczona (limit – 20 miejsc)



Szkolenia poprowadzi ratownik medyczny

Panie z Koła Gospodyń
Wiejskich w Koźli przez
całe wakacje nie zwalniały
tempa.

Kiedy tylko mogły lepily
mnóstwo pierogów
na akcje charytatywne
dla Ani i Poli.

(dag)



Najmłodszy mieszka-
niacy Rybna zyska-
li fajną atrakcję.
Domek dla dzieci,
przy montażu któ-
rego pomagali rów-
nież sami mieszka-
niacy, został zaku-
piony z funduszu
sołectkiego.

Karol Wiler

Wyprawka dla uczniów

Akcja Szkoła została zorganizowana
podczas Pożegnania Lata - 28 sierp-
nia.

Każdy, kto przyniósł przybory szkolne
otrzymywał od Gminy stołki upominek.
Nazbierało się sporo przedmiotów, za
które serdecznie dziękujemy! Przybory
odebrała kierowniczka Gminnego Oś-
rodku Pomocy Społecznej Anna Mier-
zwa i zostały one przekazane najbardziej
potrzebującym dzieciom z terenu gmi-
ny.



Dom Dziennego Pobytu Senior + w Świdnicy

Od 3 czerwca 2020 roku w gminie
Świdnica funkcjonuje Dom Dzien-
nego Pobytu Senior+, w którym
przygotowano miejsca dla 15 pen-
sjonariuszy.

Mają oni zapewniony dojazd, obiad
dwudaniowy, mnóstwo zajęć. Placów-
ka mieści się w budynku wynajmowa-



nym przez Gminę Świdnica od Parafii
Świętego Marcina w Świdnicy i bez-
pośrednio podlega pod Gminny Ośro-
dek Pomocy Społecznej w Świdnicy.
Uczestnikiem Dziennego Domu Poby-
tu może być osoba, która zamieszkuje
na terenie gminy Świdnica, jest nie-
aktywna zawodowo i skończyła 60
lat.

Obecnie GOPS w Świdnicy realizuje
projekt pn. „Funkcjonowanie Domu
Dziennego Pobytu Senior+” współfi-
nansowany ze środków budżetu pań-
stwa w ramach Programu Wieloletniego
„Senior+” na lata 2021-2025, edycja
2021. Wartość projektu 74 588,47 zł.
W ramach zadań projektowych se-
niorzy m.in. uczestniczyli w wielu wy-
cieczkach (do Łągowa, Rokitna, do
Ochli, Drzonowa, do Janowca) wspólnie
z mieszkańcami gminy Świdnica. Po-
niważ ideą projektu jest właśnie akty-
wizacja międzypokoleniowa, angażu-
jąca dzieci i młodzież z terenu gmi-
ny Świdnica, wsparcie działań na rzecz
solidarności międzypokoleniowej
i wewnątrzpokoleniowej seniorów.
W ramach projektu będą także reali-
zowane warsztaty muzyczne oraz międ-
zypokoleniowa wigilia.

Anna Mierzwa

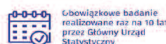
W każdy wtorek można spisać się w urzędzie gminy aż do godz. 18.00. Również w sobotę 18 września br.
w godz. 10.00-12.00 w urzędzie będzie dyżuruwał pracownik, który pomoże przy spisaniu się.

Narodowy Spis Powszechny
Ludności i Mieszkań 2021

Spis trwa do 30 września 2021 r.



Spis Powszechny to:



Obowiązkowe badanie
realizowane raz na 10 lat
przez Główny Urząd
Statystyczny



Ustawowa
gwarancja
ochrony Twoich
danych



Nowoczesna
i bezpieczna
formuła spisu
on-line

Liczymy się
DLA POLSKI!

Więcej na spis.gov.pl

GUS | NSP 2021

SMACZNEGO ŚWIDNICO!

Jesteście głodni i spragnieni? Ja też chętnie coś bym smakowitego skosztował najlepiej w miejscowym lokalu. Przed 1945 r.



Konditorei u. Café, Inhaber: Albert Petschke



Gruß aus Schweinitz, Kr. Grünberg i. Schl.

Fot. 4. Budynek i wnętrze dawnej cukierni przy ul. Długiej.

Świdnica znana była z kilku dobrych lokali gastronomicznych, w których oferowano rozmaite potrawy. Najbardziej znaną była restauracja „Gasthof zum Schwarzen Adler” (Pod czarnym orłem) (fot. nr 2, 3), której pierwszym właścicielem był Ferdinand Karrei, a po jego śmierci przejął go A. Klose. Obiekt funkcjonował przy dawnym skrzyżowaniu dróg Zielona Góra-Nowogród Bobrz. i Kożuchów - Krosno Odrz. (obecnie ul. Kosynierów z ul. Kościuszki). Budynek składał się z dużej sali tanecznej i mniejszej części jadalnej (obecnie apteka). Serwowano głównie dania mięsne, których świeże dostawy zapewniała ubojnia zwierząt prowadzona przez właściciela na zapleczu restauracji. Do gaszenia pragnienie podawano wyśmienite piwo Löwen Böhmisches Bier sprowadzane z berlińskiego browaru. Do dziś zachowała się oryginalna, metalowa reklama ścienna tego piwa odnaleziona przez autora na drzwiach jednej ze świdnickich stodół służąca jako



Fot. 5. Budynek mieszkalny, w którym znajdowała się cukiernia.

tw. zatkajdziura. Po wojnie w tym miejscu działał m.in. znany bar "Pod Dębem", a teraz po udanym remoncie w budynku tym mieści się przychodnia.

Kolejna restauracja znajdowała się naprzeciwko pałacu rodu Kittlitz (obecnie muzeum) nazywała się „Gasthof zum Goldenen Stern” (Pod złotą gwiazdą), (fot. nr 6, 7, 8). Był to rodzinny interes, którego właścicielem był Olivier Markert. Lokal ten specjalizował się w daniach z dziczyzny, której w okolicznych lasach było pod dostatkiem. Do serwowanych dań można było zamówić jasne piwo warzone w restauracyjnym browarze. Obecnie w budynku tym mieści się przedszkole i lokale mieszkalne.



Fot. 8. Restauracja „Pod złotą gwiazdą” i budynki muzeum archeologicznego.



Fot. 9. W obecnym budynku Gminnego Ośrodka Kultury nawet przed wojną odbywały się imprezy taneczne, okolicznościowe i zebrania.

W naszej wędrowce po świdnickich lokalach nie może zabraknąć interesu prowadzonego przez Theo Wolffa, który umiejscowiony był obok dawnej ewangelickiej szkoły. Oprócz działalności gastronomicznej odbywały się tu wszelkiego rodzaju imprezy okolicznościowe, zebrania, a w sobotnie wieczory do tańca grał mały zespół muzyczny złożony z lokalnych muzyków. Obecnie w budynku tym mieści się GOK (fot. nr 9). Czwartą restauracją była „Gasthof Unter den Linden” (Pod lipami) prowadzona przez Alois Zieslar. Mieściła się na skrzyżowaniu obecnych ulic Kościuszki i Drzymały, niestety w 1945 r. została spalona przez pijanych szabrowników, a następnie rozebrana przez okolicznych mieszkańców. Taki wybór mieli dorośli, natomiast dzieci kochały cukiernię i kawiarnię, którą prowadził Albert Petschke. Znajdowała się ona w budynku przy dzisiejszej ul. Długiej. Podawano tu kilka rodzajów ciast owo-



Fot. 2. Restauracja „Pod czarnym orłem” kiedyś



Fot. 3. W miejscu dzisiejszej przychodni znajdowała się restauracja „Pod czarnym orłem”

cowych, stały stoje z cukierkami, można było również napić się kawy i poczytać świeże wydanie zielonogórskiej gazety „Grünberg Wochenblatt”. Obecnie budynek ten pełni funkcję mieszkalną (fot. nr 4, 5).

I tak kończy się historia dawnych świdnickich restauracji, a czy ktoś ją wskrzesi - czas pokaże.

Lesław Wilczyński
Fotografie i widokówki pochodzą ze zbiorów L. Wilczyńskiego



Fot. 6. Restauracja „Pod złotą gwiazdą” kiedyś



Fot. 7. Restauracja „Pod złotą gwiazdą” znajdowała się w budynku obecnego przedszkola

Zasłużona dla Województwa Lubuskiego



Aleksandrze Woźniak - nauczycielce szkoły w Słonem Sejmik Województwa Lubuskiego nadał „Oznakę Honorową za Zasługi dla Województwa Lubuskiego”.

Aleksandra Woźniak od 1988 r. pracuje w Szkole Podstawowej w Słonem jako nauczyciel wychowania początkowego. Specjalizację z tego zakresu uzupełniła dwa lata później w Centrum Kształcenia Nauczycieli. Wówczas też uzyskała tytuł nauczyciela mianowanego, a w 2003 roku nauczyciela dyplomowanego.

Od 2000 r. przez 19 lat pracowała dodatkowo w świetlicy środowiskowej w Słonem, gdzie również organizowała półkolonie zimowe.

W kolejnych latach systematycznie poszerzała swoje kwalifikacje. Aleksandra Woźniak od dwunastu lat jest członkiem zielonogórskiego Klubu Kiwanis Zielona Góra ADSUM, działającego na rzecz wspierania i edukowania dzieci. Wiedza i doświadczenie, jakie zdobyła w ciągu 22 lat pracy, umożliwiają jej prowadzenie zajęć o bardzo szerokiej tematyce, a co za tym idzie z różnych przedmiotów.

Jej praca pedagogiczna przez dyrektorkę szkoły oceniana jest notą - Wyróżniająca. Wielokrotnie otrzymywała za nią nagrody dyrektora szkoły, a także wójta Gminy Świdnica.

Beata Pańtak
Fot. Beata Pańtak

Wielki sukces Szkoły Filialnej w Koźli!

Tradycją naszej szkoły jest udział w programie edukacji finansowej dla uczniów szkół podstawowych Szkolnych Kas Oszczędności.

Realizując zadania programu dzieci mają możliwość zgromadzenia realnych oszczędności na swoich kontach w Banku PKO BP oraz uzyskania wiedzy i rozwinięcia umiejętności w zakresie przedsiębiorczości, edukacji ekonomicznej i zdrowotnej oraz bezpieczeństwa a szczególnie cyberbezpieczeństwa.

Corocznie bank PKO BP stwarza możliwość zdobycia atrakcyjnych nagród finansowych dla kilkuset szkół ogłaszając „Konkurs SKO dla szkół i nauczycieli”. Trwa on cały rok szkolny i polega na organizowaniu działań w zakresie różnych form oszczędzania. Efekty działalności dzieci w ramach SKO opisane i przedstawione w formie prezentacji podlegały ocenie przez Regionalną Komisję Ocen w Poznaniu.

Szkoła w Koźli Oszczędza



Rok szkolny 2020/2021

W tym roku szkolnym działania naszej SKO zostały docenione i została nam przyznana nagroda II stopnia. Opiekun SKO - Zuzanna Piwiec otrzymała Srebrną Odznakę. To wielki sukces naszej małej szkoły!

Cieszymy się ogromnie!!!

Zuzanna Piwiec

Fot. fb Szkoła Filialna w Koźli

Nasi wolontariusze najlepsi!



Lider Trzeciego Sektora Powiatu Zielonogórskiego 2021.

O wyróżnienie Wolontariuszy wniosowała Gmina Świdnica. Statuetki z rąk Starosty Zielonogórskiego Krzysztofa Romankiewicza odebrały: dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Świdnicy Liliana Reimann oraz opiekunka Wolontariatu działającego przy szkole w Słonem Beata Pańtak. W tym uroczystym spotkaniu uczestniczyła również Wójt Gminy Świdnica Izabela Mazurkiewicz. Serdecznie gratulujemy wszystkim wyróżnionym, a z Wolontariuszy działających na terenie gminy jesteśmy szczególnie dumni!!!

(dag)

Szkolne Wolontariaty działające przy szkołach w Świdnicy i Słonem zostały uhonorowane Statuetką

UCZNIOWIE WRÓCILI DO SZKÓŁ



1 września wójt Izabela Mazurkiewicz razem z dyrekcją, nauczycielami i uczniami szkół w Świdnicy i Słonem uczestniczyła w oficjalnym rozpoczęciu roku szkolnego 2021/2022.

Tradycyjnie już wójt wręczyła najmłodszym uczniom worki szkolne z logo gminy, w ten sposób witając ich w szkolnej społeczności. W Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Świdnicy naukę w tym roku roz-

poczęło 47 pierwszoklasistów, w Szkole Podstawowej w Słonem - 19. I. Mazurkiewicz podziękowała

również i pogratulowała opiekunkom Szkolnych Wolontariatów z okazji otrzymania statuetek "Lidera Trzeciego Sektora Powiatu Zielonogórskiego 2021".

(dag)



Ważniejsze daty w szkolnym kalendarzu

ZIMOWA PRZERWA ŚWIĄTECZNA - 23-31 grudnia 2021
FERIE ZIMOWE DLA WOJ. LUBUSKIEGO - 17-30 stycznia 2022
WIOSENNA PRZERWA ŚWIĄTECZNA - 14-19 kwietnia 2022
EGZAMIN ÓSMOKLASISTY - 24-26 maja 2022
ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO - 24 czerwca 2022

Magiczne wakacje

Podczas wakacji było magicznie, a to za sprawą wakacyjnych warsztatów „Kraina sztuki i magii”.



Zajęcia dla najmłodszych odbyły się w zborze w Letnicy w dniach 5-9.07.2021. Historyczny obiekt został przearanżowany na Krainę, która została wykonana przez uczestników. Dzieci miały za zadanie stworzyć własne stroje, flagi, sztafasy. Podczas warsztatów kulinarnych przygotowały zapiekanki, a także kolorowe eliksiry. Kolejnego dnia udały się na grę terenową po Letnicy. Na koniec wykonały doświadczenia fizyczno-chemiczne oraz medaliony z gliny. Dziękujemy uczestnikom za wspólną zabawę. Projekt zorganizowany przez stowarzyszenie Wyspa Kultury przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury, dofinansowany ze środków Gminy Świdnica.



WAKACYJNE WARSZTATY

1 sierpnia odbyły się dwie niezwykle imprezy nad zalewem w Świdnicy. Podczas artystycznego pikniku została oficjalnie otwarta Młodzieżowa Wyspa Kultury oraz przeprowadziliśmy warsztaty w ramach projektu „Kultura jak malowana”.

Uczestnicy wydarzeń mogli wziąć udział w warsztatach artystycznych z malowania graffiti, tworzenia obrazków na wodzie, a także grafik na torbach ekologicznych. Na najmłodszych czekała natomiast strefa sensoryczna! Licznie zgromadzeni goście wzięli udział w podsumowaniu projektu „Młodzieżowa Wyspa nad Zalewem Świdnickim”, podczas którego miejsce miało odświeżenie Plenerowej Biblioteczki wykonanej przez Grzegorza Hadzickiego! Nad oprawą muzyczną czuwał DJ Czaq, który mimo deszczu sprawiał, że chcieli się tupać nóżką. Obiecujemy, że jeszcze nie raz spotkamy się na wydarzeniach kulturalnych organizowanych na Młodzieżowej Wyspie Kultury!

Projekt „Młodzieżowa wyspa nad Zalewem Świdnickim” zrealizowany przez stowarzyszenie Wyspa Kultury przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury, został dofinansowany ze środków Gminy Świdnica oraz województwa lubuskiego w ramach Lubuskich Obywatelskich Inicjatyw Młodzieżowych. Projekt „Kultura jak malowana” został dofinansowany ze środków Gminy Świdnica.

Nowe miejsce na mapie gminy Świdnica

Młodzieżowa Wyspa nad Zalewem Świdnickim to kolejna strefa wypoczynku na terenie gminy Świdnica. Na wyspie powstała szafa do bookcrossingu, wypełniona książkami.

Od teraz czytelnicy mogą rozsiąść się wygodnie w hamakach i poczytać ulubione książki, jednocześnie ciesząc się widokiem wody. Wśród drzew powstały komplety ławek ze stolikami, donice z pięknymi kwiatami i zioła oraz liczne nasadzenia. Teren wokół został wysypany piaskiem plażowym, a w koronę drzew zdobią kolorowe chorągiewki. Na wyspie powstał również podest na wielkie koncerty i spotkania autorskie. Prosimy, dbajcie o to miejsce, jak o swoje własne! Projekt dofinansowany ze środków Gminy Świdnica.



Wracają zajęcia

Stałe zajęcia z zakresu edukacji artystycznej i czytelniczej wracają do Gminnego Ośrodka Kultury. Swoją pracę wznawiają grupy: Zespół Śpiewaczy Świdniczanie, grupa robótek ręcznych Hakle, grupa malarska Astry i pracownia rękodzieła Decoupage.

W ofercie są również zajęcia ceramiczne i fotograficzne. Najmłodszy będą mogli wziąć udział w zajęciach artystycznych i tanecznych. Nowością będą zajęcia z programowania i budowania robotów a także nauka gry na perkusji. W bibliotece znajdują się zajęcia dla miłośników książek, komiksów i poezji. O tym, co jeszcze szykuje dla was dom kultury i biblioteka szukajcie na www.gokswidnica.pl

ZAGADKI

CO TO ZA MIESIĄC, KTÓRY NIESIE:
GRZYBY I WRZOŚY LILIOWE W LEŚIE.
W SADACH SOCZYSTE JABŁKA CZERWONE,
A TAKŻE PIERWSZY SZKOLNY DZWONEK?

W TYM MIESIĄCU, JAK W GARNCU,
NIEUŚTANNA ZMIANA.
SŁOŃCE GRZEJE W POŁUDNIE,
A MRÓZ SZCZYPIE Z RANA.

CZĘSTO W NIM BYWAJĄ JESZCZE,
MROZY TRZASKAJĄCE.
ZA TO JEST W CALUTKIM ROKU,
NAJKRÓTSZYM MIESIĄCEM.

NASTĘPUJE PO LIPCU,
OGRZEWA WODĘ I PLAŻĘ
I ODPOCZYWAĆ KAŻE.

PRZYNOŚZĘ DESZCZE, SZARUGI,
DZIEŃ KRÓTKI, A WIECZÓR DŁUGI.
PTAKI WYSYŁAM ZA MORZE
I JEŻE USYPIAM W NORZE.
DRZEWOM ODBIERAM LIŚCIE,
BO JESTEM ... OCZYWIŚCIE!

ON PIĄTY JEST W KOLEJCE,
GDZIE STOI 12 MIESIĘCY.

AUTOR - GOK ŚWIDNICA



MARZEC

LIŚTOPAD

LUTY

SIERPIEŃ

MAJ

WRZESIEŃ



Zapraszamy na

**GMINNY FESTIWAL
PRODUKTÓW LOKALNYCH**

przyjdź, spróbuj, kup

**18 września
od godz. 10.00
PARKING PRZY URZĘDZIE GMINY**

**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS
068 327 31 15, wew. 144
promocja@swidnica.zgora.pl**